

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 november 2000

MOTIES

**COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN**

Moties ingediend in openbare commissievergadering
(**) op 13 november 2000 tot besluit van de interpellations van:

— de heer Jacques Lefevre tot de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken over «de gedeeltelijke defederalisering van de ontwikkelingssamenwerking» (nr. 519)

— de heer Francis Van den Eynde tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en tot de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken over «de partiële defederalisering van de ontwikkelingssamenwerking» (nr. 522)

1. Motie van aanbeveling (15.17 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellations van de heren Jacques Lefevre en Francis Van den Eynde

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 novembre 2000

MOTIONS

**COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES**

Motions déposées le 13 novembre 2000 en réunion publique de commission (*) en conclusion des interpellations de:

— M. Jacques Lefevre au secrétaire d'État à la Coopération au développement, adjoint au ministre des Affaires étrangères sur "la défédéralisation partielle de la coopération au développement" (n° 519)

— M. Francis Van den Eynde au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et au secrétaire d'État à la Coopération au développement, adjoint au ministre des Affaires étrangères sur "la défédéralisation partielle de la coopération au développement" (n° 522)

1. Motion de recommandation (15.17 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Jacques Lefevre et Francis Van den Eynde

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

(**) Artikelen 92 tot 92*nonies* van het Reglement van de Kamer

(**) Articles 92 à 92*nonies* du Règlement de la Chambre

verzoekt de regering het nodige te doen om zo vlug mogelijk tot de totale splitsing van de Belgische ontwikkelingssamenwerking over te gaan.

Francis VAN DEN EYNDE (VLAAMS BLOK)

2. Motie van aanbeveling (15.27 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Jacques Lefevre en Francis Van den Eynde

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

verzoekt de regering werk te maken van een federale en kwaliteitsvolle ontwikkelingssamenwerking die ten dienste staat van de partnerlanden, daarbij oog hebbend voor een efficiënte inbreng van de Gemeenschappen en Gewesten.

demande au gouvernement de faire le nécessaire pour qu'il soit procédé dans les meilleurs délais à la scission complète de la coopération au développement belge.

2. Motion de recommandation (15.27 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Jacques Lefevre et Francis Van den Eynde

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

demande au gouvernement d'assurer une coopération au développement fédérale de qualité au service des pays partenaires, en respectant un apport efficace des Communautés et des Régions.

Jacques LEFEVRE (PSC)
Mark EYSKENS (CVP)

3. Eenvoudige motie (15.29 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heren Jacques Lefevre en Francis Van den Eynde

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

gaat over tot de orde van de dag.

3. Motion pure et simple (15.29 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de MM. Jacques Lefevre et Francis Van den Eynde

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

passe à l'ordre du jour.

Yvon HARMEGNIES (PS)
Jacques SIMONET (PRL FDF MCC)
Geert VERSNICK (VLD)
Leen LAENENS (AGALEV-ECOLO)